



GOOD SHEPHERD CATHOLIC CHURCH

IGLESIA CATÓLICA EL BUEN PASTOR

June 14, 2020

The Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi)

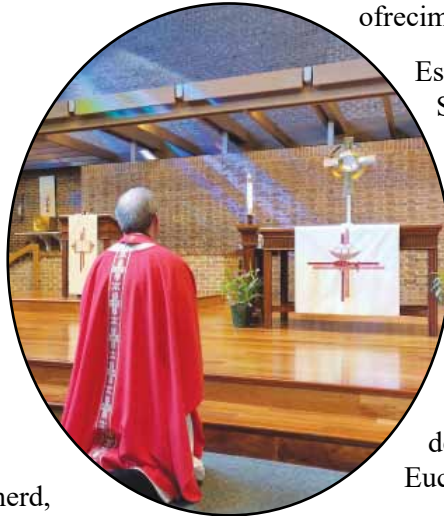
EUCCHARISTIC ADORATION

On this solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, the feast of Corpus Christi, we remember that in the Sacrifice of the Mass, the power of the saving death and resurrection of Jesus is made present in the offering and the consecration of bread and wine.

These gifts that are now the Body and Blood of Christ, we receive in our Holy Communion which makes us one with the Risen Lord and with one another as members of the Body of Christ, the Church.

Our communion with the Lord and our capacity to serve others is also enhanced by our praying alone and with others in the Presence of Our Lord in our Eucharistic Adoration.

I invite you to join us here at Good Shepherd, every Wednesday and Thursday, on the first Friday of the month, and whenever our church is open from morning until evening for visits to the Blessed Sacrament. In our prayer in the presence of Jesus in the Blessed Sacrament, brothers and sisters, come let us adore Him!



14 de junio 2020

El Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo (Corpus Christi)

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

En esta solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, la fiesta de Corpus Christi, recordamos que en el Sacrificio de la Santa Misa, el poder salvador de la muerte y resurrección de Jesús se hace presente en el ofrecimiento y consagración del pan y el vino.

Estos dones que son ahora el Cuerpo y Sangre de Cristo que recibimos en nuestra Sagrada Comunión, es lo que nos hace uno con el Señor Resucitado y con los demás como miembros del Cuerpo de Cristo, la Iglesia.

Nuestra comunión con el Señor y nuestra capacidad de servir a los demás se enriquece por nuestras oraciones a solas y con los demás en la Presencia de Nuestro Señor en nuestra Adoración Eucarística.

Les invito a todos a acompañarnos aquí en El Buen Pastor, cada miércoles y el primer viernes del mes, y dondequiera que la iglesia esté abierta desde el amanecer hasta la noche para visitas al Santísimo Sacramento. En nuestra oración en presencia de Jesús en el Santísimo Sacramento, hermanos y hermanas, ¡venid y adoremos!



Father Tom

Rev. Thomas P. Ferguson
Pastor / Párroco
t.ferguson@gs-cc.org

CHECK WEBSITE

During this time of transition, please check our website and social media for the latest updates and information.

Visit: gs-cc.org

VISITE NUESTRO SITIO WEB

En éste periodo de transición, le pedimos que revise con frecuencia nuestro sitio web y los medios sociales para información actualizada. Visite: gs-cc.org

8710 Mount Vernon Highway, Alexandria, VA 22309

www.gs-cc.org

703-780-4055

email: office@gs-cc.org

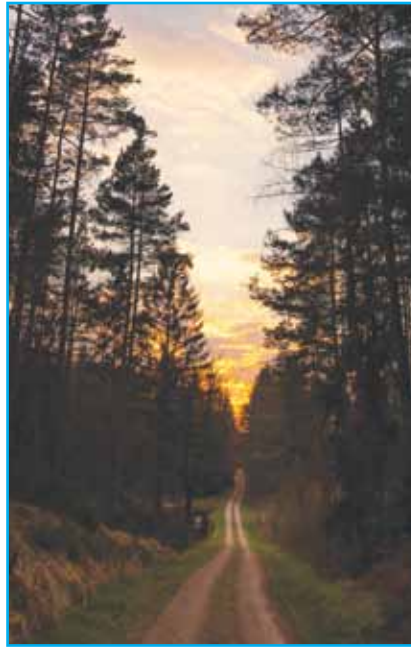
Stewardship of Time and Talent / Corresponsabilidad de Tiempo y Talento

THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (CORPUS CHRISTI)

"Because there is one bread, we who are many are one body, for we all partake of the one bread."

1 Corinthians 10:17

As disciples of Jesus, we are called to lead holy lives and invite others to join us. Living a stewardship lifestyle - being grateful and generous with our gifts - serves a twofold purpose. One, it helps build God's kingdom here on earth. Two, it helps us strengthen each other's relationship with God the Father, Jesus and the Holy Spirit. It becomes our roadmap to Heaven. Let's help each other get there!



EL SANTÍSIMO CUERPO Y SANGRE DE CRISTO (CORPUS CHRISTI)

"El pan es uno, y así nosotros, aunque somos muchos, formamos un solo cuerpo, porque todos comemos del mismo pan." 1 Corintios 10:17

Como discípulos de Jesús, estamos llamados a llevar vidas santas e invitar a los demás a lo mismo. Tener un estilo de vida de corresponsabilidad, ser agradecido y generoso con nuestros dones, tiene un doble propósito. Primero, ayuda a construir el reino de Dios en la tierra. Segundo, ayuda a fortalecer nuestra relación con Dios Padre, Jesús, y el Espíritu Santo. Se convierte en nuestro camino al Cielo. ¡Ayudémonos unos a otros a llegar a nuestro destino!

Stewardship of Treasure / Corresponsabilidad del Tesoro

Year to Date / Información a la Fecha

Offertory Contribution	Actual 6/07/2020	Budget / Presupuesto	Variance/ Diferencia	Contribución de Ofertorio
Fiscal Year to Date	\$1,885,315	\$2,014,500	(\$129,185)	Año Fiscal al Día

National eGiving Day June 20

As businesses and churches reopen, we are beginning the summer season. It is during these months that we depend the most on online giving to continue our ministry. We prayerfully invite you to use eGiving to set up a recurring donation or make a one-time gift. Sign up today using your computer, smartphone, or tablet by visiting faith.direct/VA208 or text 'Enroll' to 703-215-2616. Thank you for your continued support of our parish family!

Día Nacional de donaciones en línea 20 de junio

A medida que los negocios y las iglesias reabren, también inicia el verano. Durante estos meses, dependemos mayormente de las donaciones en línea para seguir con los ministerios. Lo invitamos a que en oración, considere las donaciones en línea ya sea de una sola vez, o donaciones recurrentes. Puede hacerlo desde su computadora, celular, o tablet en: faith.direct/VA208 o enviando un texto con la palabra "Enroll" al 703-215-2616. ¡Gracias por su apoyo a nuestra parroquia!

JUNE ENVELOPE COLLECTIONS

06/21 Building and Maintenance
06/28 Peter's Pence (envelope)

COLECTAS DE JUNIO

06/21 Edificio y Mantenimiento
06/28 Óbolo de San Pedro (Santo Padre - sobre)



Janice Spollen	Director of Finance Ministry Directora de Finanzas	j.spollen@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/stewardship	
Sitio Web:	gs-cc.org/corresponsabilidad	

CORPUS CHRISTI

BODY AND BLOOD OF CHRIST

Today's solemnity of the Body and Blood of Christ celebrates the doctrine of the real presence of Christ in the Eucharist. Jesus loves us so much that he holds nothing back from us. He gives all of himself to us. His love becomes the source of our life. As we adore and give thanks for the gift of the Eucharist, we also are invited to consider how we are using the gift we have received.

“In the Bread of Life, the Lord comes to us, making himself a humble meal that lovingly heals our memory, wounded by life’s frantic pace. The Eucharist is the memorial of God’s love.” -Pope Francis



FATHER’S DAY NOVENA, JUNE 22 - JULY 1

Give the gift of prayer to all the extraordinary men who have cared for you by enrolling them in our *Father’s Day Novena*. Enroll online at gs-cc.org/novena_fathers.

MASS AVAILABLE ONLINE

As we transition to public celebrations of Mass, we will continue to livestream and record the celebration of Mass at Good Shepherd. Visit gs-cc.org/mass_videos for recordings of daily and Sunday Mass.

MAKING A SPIRITUAL COMMUNION

A Traditional Prayer for Spiritual Communion

“My Jesus, I believe that Thou art present in the Blessed Sacrament. I love Thee above all things and I desire Thee in my soul. Since I cannot now receive Thee sacramentally, come at least spiritually into my heart. As though thou wert already there, I embrace Thee and unite myself wholly to Thee; permit not that I should ever be separated from Thee” (St. Alphonsus Maria de’ Liguori).

CORPUS CHRISTI

EL CUERPO Y SANGRE DE CRISTO

La Solemnidad de hoy del Cuerpo y Sangre de Cristo celebra la doctrina de la presencia real de Cristo en la Eucaristía. Jesús nos ama tanto que no se reserva nada para nosotros. El se da todo de sí mismo para nosotros. Su amor se convierte en la fuente de nuestra vida. En nuestra adoración y acción de gracias por el don de la Eucaristía, también estamos invitados a considerar cómo estamos utilizando el don que hemos recibido.

“En el Pan de Vida, el Señor viene a nosotros, haciéndose el mismo un humilde alimento que amorosamente sana nuestra memoria, herida por el ritmo frenético de nuestras vidas. La Eucaristía es el memorial del amor de Dios.” - Papa Francisco

NOVENA POR EL DÍA DEL PADRE
22 DE JUNIO - 1 DE JULIO

Demos el don de la oración a los hombres extraordinarios que nos cuidaron con una *Novena por el Día del Padre*. Para inscribir a un hombre especial en nuestra novena, llame al **703-780-4055**, o visite gs-cc.org/novena_padres.

MISAS EN INTERNET

En este periodo de transición a las celebraciones públicas de la Misa, seguiremos con las grabaciones de la Misa en El Buen Pastor. Visite: gs-cc.org/mass_videos para las grabaciones de la Misa diaria y dominical.

LA COMUNIÓN ESPIRITUAL

Oración Tradicional de Comunión Espiritual

“Creo, Jesús mío, que estás real y verdaderamente en el cielo y en el Santísimo Sacramento del Altar. Os amo sobre todas las cosas y deseo vivamente recibirte dentro de mi alma, pero no pudiendo hacerlo ahora sacramentalmente, venid al menos espiritualmente a mi corazón. Y como si ya os hubiese recibido, os abrazo y me uno del todo a Ti. Señor, no permitas que jamás me aparte de Ti. Amén” (St. Alphonsus Maria de’ Liguori).



A. Shingler E. Bigley N. Caballero

Anne Shingler	Director of Liturgy & Music	a.shingler@gs-cc.org
	Directora de Liturgia y Música	
Elmer Bigley	Cornerstone Ensemble	elmerbigley@gmail.com
On the web:	gs-cc.org/liturgy-music	
Nelson Caballero	Min. de Música Hispana	n.caballero@gs-cc.org
Sitio web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	



GOOD SHEPHERD GATHERS:

LEARNING & LIVING OUR FAITH ONLINE

Welcome to our online community where we gather to pray, live, and share our faith.

Parents: This program takes the place of weekly K-12 classes. Students should complete the PRAY, LIVE, and SHARE components each week. Next week (Sunday, June 21) we will transition to our **Summer Edition of GS Gathers**. Join us!

1. **Get started at gs-cc.org/gs-gathers.** Watch a video message from Father Tom, and read the Scriptures for the current week.
2. **PRAY** Participate in Mass, and then choose one of the age-specific lessons (adults, teens, children, families).
3. **LIVE** Live your faith - and put faith into action - through a community activity.
4. **SHARE** Share pictures of how you are living your faith, and enjoy pictures from fellow parishioners!

Theme for the Coming Week:
"We are the body of Christ"

LAST WEEK'S ACTIVITY

On Trinity Sunday, we were invited to use the Prayer of Saint Francis to think about how we can be instruments of peace.

UNIDOS A EL BUEN PASTOR:

APRENDEMOS Y VIVIMOS NUESTRA FE EN LÍNEA

Bienvenido a nuestra comunidad en línea. Nos reunimos en línea para orar, vivir, y compartir nuestra fe.

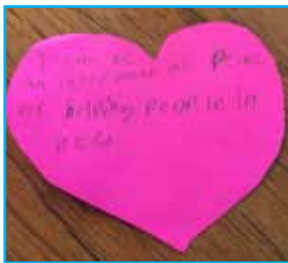
Padres: Este programa reemplaza a las clases semanales de Kinder-12°. Los estudiantes deben completar las partes de OREMOS, VIVAMOS, Y COMPARTAMOS cada semana. La próxima semana (domingo, 21 de junio) estaremos iniciando la **Edición del Verano de Unidos a El Buen Pastor**. ¡No te lo pierdas!

1. **Empieza en gs-cc.org/unidos** Ver el video del mensaje de Padre Ramón, y leer las lecturas dominicales.
2. **OREMOS** Participa de la Celebración de la Misa, y escoge una de las lecciones (adultos, jóvenes, o niños).
3. **VIVAMOS** Vive la fe - y pon tu fe en acción - con una actividad comunitaria.
4. **COMPARTAMOS** Comparte fotos de cómo vives tu fe - y disfruta las fotos de la comunidad parroquial.

Próxima semana: "Somos el Cuerpo de Cristo"

ACTIVIDAD DE LA SEMANA PASADA

El domingo de la Santísima Trinidad, estamos invitados a rezar la Oración de San Francisco, "Hazme un Instrumento de tu Paz"



REGISTRATION FOR 2020-2021

Registration information for next year’s Faith Formation program will be announced shortly. Thank you for your patience!

PARENTS’ SUPPORT GROUP

Wednesdays, 9:45 - 11:30am

We meet for support, fellowship and service, and we welcome new members! (For now, we ‘meet’ online!) Find us on Facebook at *Good Shepherd Parents Support Group* or contact gsparentsgroup@gmail.com.

Join us in prayer (recently posted on our Facebook group): *Heavenly Father, Draw us close to Your heart, so we might know Your unfailing love. You are our shelter, our refuge, our safe place. May we run to Your outstretched arms for protection. Open our eyes to see the many ways You bless us. Open our ears to hear Your truth and guidance. Open our mouths to share Your mercy with others. May we love the things You love and never stray from Your side. How high, how wide, how deep is Your love for us!*

INSCRIPCIONES PARA 2020-21

La información de las inscripciones para el próximo año de catequesis serán anunciadas cuando termine la orden de quedarse en casa.

PROGRAMA DE PRIMERA COMUNIÓN

Próximamente, anunciaremos las fechas para la Primera Reconciliación (Confesiones). Tendremos una reunión por cada grado escolar. Pedimos estén pendiente de la información en el boletín y sitio web. Entre tanto, deben seguir la formación en casa con sus hijos:

- Repasar en casa los temas de la Reconciliación: ¿Qué es el pecado? ¿La tentación? ¿El Libre albedrío? ¿Para qué sirve nuestra conciencia? ¿Y arrepentimiento?
 - Recordar que Dios nos ofrece su misericordia a través del Sacramento de la Reconciliación.
 - Leer la tarjeta “Pasos para Recibir la Reconciliación” y ayudarles a hacer su Examen de Conciencia.
- Ver esta película en casa para repasar el tema (en español o inglés): formed.org/hermano-zeferino/season:1/videos/perdonado-las-ventajas-de-la-confesion

MSHS / MSHS

SERVICE PROJECTS ONLINE

Thanks to our teens for sharing their reflections on their service to their families, parish, and community! Check out the photo album on the Good Shepherd Facebook page to be inspired!

PROYECTOS DE SERVICIO EN LÍNEA

¡Gracias a nuestros adolescentes por compartir sus reflexiones sobre sus servicios a sus familias, parroquia y comunidad! Puedes ver el álbum en nuestra página de Facebook.

Youth Ministry / Ministerio Juvenil

CONNECT WITH YOUTH MINISTRY

Contact youthministry@gs-cc.org to be a part of our virtual ministry, including movies, games and prayer!

CONÉCTATE AL MINISTERIO DE JÓVENES

Escribe un correo electrónico a: youthministry@gs-cc.org para formar parte de nuestro ministerio virtual.

WORKCAMP 2020

We have modified our WorkCamp plans to make in-person service as safe as possible **July 27-31**, while benefiting from the diocesan live online virtual programs **June 21-25**. We are seeking adults who can volunteer and teens to sign up. For more details and questions, please contact workcamp@gs-cc.org.

WORKCAMP 2020

Este año, hemos modificado los planes del WorkCamp para que la semana de servicio del 27-31 de julio sea lo más seguro posible y a la vez, sacar provecho de los programas virtuales diocesanos del 21-25 de junio. Necesitamos adultos voluntarios y que los adolescentes se anoten. Para más info, contacte a workcamp@gs-cc.org.



S. Austin

Stacy Austin
K-6 Faith Formation
s.austin@gs-cc.org



R. Driscoll

Rosie Driscoll
MSHS Faith Formation
MSHS Formación de Fe
r.driscoll@gs-cc.org



M. DeAngel

Miguel DeAngel
Youth Ministry
Ministerio de Jóvenes
m.deangel@gs-cc.org



J. Sheppard

Joan Sheppard
Adult Faith Formation
j.sheppard@gs-cc.org



L. Tenorio

Leah Tenorio
Hispanic Ministry
Ministerio Hispano
l.tenorio@gs-cc.org

A MESSAGE FROM JOAN SHEPPARD,
DIRECTOR OF FAITH FORMATION

Dear Friends -

As you may have noticed, my name has been on the parish prayer list for the past several months. Many of you have reached out to inquire, but I know many may not feel comfortable doing so, so I wanted to give you an update.

In February, I was diagnosed with lung cancer; in March I had surgery, and in May I began my chemotherapy treatments, to be followed by Radiation, probably in Sept/Oct. Things have been going well, and I am very grateful for all of the research that preceded my diagnosis resulting in the best treatments and minimal side effects possible.

It has not always been an easy journey, but God continually shows me His hand in my life, especially via my fantastic medical team, and the prayers and support of family, friends and the Good Shepherd community.

I ask you to keep me in your prayers as I continue this journey and I hope that when the Thanksgiving/Christmas timeframe comes around, I can be back at GS celebrating with you!

-Joan

TMIY: THAT MAN IS YOU!
Wednesdays, 7am

Parish Men: We meet online each Wednesday morning for prayer and discussion. Contact **Chris Doyle** at tmiy@gs-cc.org for details on how to join!

UN MENSAJE DE LA DIRECTORA DE
FORMACIÓN DE FE, JOAN SHEPPARD

Queridos amigos -

Como se habrán dado cuenta, mi nombre ha estado en la lista de oración de la parroquia durante los últimos meses. Muchos de ustedes me han contactado, y sé que quizás muchos no se sientan cómodos en hacerlo, por eso quise ofrecerles información.

En febrero, me diagnosticaron cancer de pulmón, en marzo tuve una cirugía y en mayo, he iniciado la quimioterapia, y luego iniciar la radiación, en setiembre u octubre. Todo ha estado bien, y estoy muy agradecida por la investigación precedente a mi diagnóstico, lo que ha resultado en el mejor tratamiento y menor efecto secundario posible.

No siempre ha sido fácil, pero continuamente, Dios me ha demostrado Su mano en mi vida, especialmente por medio del fantástico equipo médico, y las oraciones y apoyo de mi familia, amigos y la comunidad de El Buen Pastor.

Les pido me tengan en sus oraciones mientras sigo mi camino y anhelo que cuando lleguen la Acción de Gracias y Navidad, ¡regrese a la parroquia para celebrar juntos!

-Joan

UNIDOS A EL BUEN PASTOR
¡NO ES SÓLO PARA NIÑOS!

Vea los recursos disponibles cada semana en nuestra comunidad en línea de **Unidos a El Buen Pastor**. Puedes encontrar formas de orar, vivir y compartir tu fe en comunidad con los feligreses. Visite gs-cc.org/unidos



J. Sheppard



L. Tenorio

Joan Sheppard	Director of Faith Formation Directora de Formación de Fe	j.sheppard@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/faith-formation-adults	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/formación-de-fe	

PARISH & COMMUNITY NEWS | NOTICIAS PARROQUIALES Y DE LA COMUNIDAD

STAYING SAFE AT HOME

These are stressful times because of risks to our health and because many of us must stay home. For some, staying home doesn't always feel safe because someone there may threaten or hurt you. If this is you, please know you can call the **Fairfax County Domestic and Sexual Violence Hotline** for help 24/7: 703-360-7273.

QUEDARSE A SALVO EN CASA

Estamos viviendo momentos de estrés debido a los riesgos de salud y a que muchos tenemos que quedarnos en casa. Para algunos, quedarse en casa es inseguro porque alguien los amenaza o lastima. Si este es su caso, llame a la **Línea Directa de Violencia Doméstica y Sexual de Fairfax County** para obtener ayuda 24/7 al 703-360-7273.

GSCC MAKING AN IMPACT

Good Shepherd supports families and individuals in need with direct assistance for rent and utilities through our parish office. The parish distributes funds contributed by our generous parishioners. In May, over \$7,000 in Emergency Assistance was distributed to individuals and families. Thank you for your generosity!

RESOURCES FOR SENIORS

Seniors, are you feeling a little isolated? Fairfax County has set up a “Virtual Center for Active Adults!” Visit fairfaxcounty.gov/neighborhood-community-services/virtual-center-active-adults to discover resources and participate in Zoom meetings and other activities.

FIND HELP DURING DIFFICULT TIMES

Visit gs-cc.org/social-ministry for resources, such as:

- Neighborhood Health, 703-535-5568
- unitedcommunity.org/covid19-resources
- fairfaxcounty.gov/maps/food-resources
- Resource Line for Seniors, People with Disabilities and Caregivers: 703-704-6286
- Apply for SNAP 703-324-3000
- County Coordinated Services 703-222-0880 (for programs, and assistance with rent and utilities)
- and much more.

FOOD DONATIONS FOR UNITED COMMUNITY AND ST. LUCY ARE NEEDED!

- Bring your donations to the Sharing Sunday bin. **Cereal** and **pasta** are most needed at the moment.
- Donations also may be made online. Visit ucmagency.org or ccda.net.)

CATHOLIC CHARITIES COUNSELING ccda.net/need-help/medical-and-counseling/counseling/

In response to Covid-19, Catholic Charities Counselors are providing counseling via secure telephone or video conferencing. Services include: anxiety, depression, grief/loss, marital and pre-marital concerns, parenting, separation, and divorce. Call **703-425-0109**.

GSCC HACIENDO UN IMPACTO

El Buen Pastor apoya a familias e individuos necesitados con asistencia directa para la renta y utilidades por medio de nuestra parroquia. Nosotros distribuimos donaciones de nuestros generosos feligreses. En el mes de mayo, más de \$7,000 en Asistencia de Emergencia fueron distribuidos a individuos y familias. ¡Gracias por su generosidad!

¿NECESITAS AYUDA POR LA SITUACIÓN DEL CORONAVIRUS?

Salud: Neighborhood Health **703-535-5568**, llamar primero para evaluación por teléfono.

Alimentos:

- Reciba una comida preparada los viernes 1pm-2pm en el parqueo de la **Iglesia Bethlehem Baptist** 7836 Fordson Rd, Alexandria 22306
- Despensa de **Alimentos de United Community**, 7511 Fordson Rd, Alexandria 22306. (Llevar identificación con su foto o alguna prueba de su dirección) Abierto:
 - lunes, miércoles y viernes: 9am-12pm
 - martes y jueves: 1-5:30pm
- Recursos en su área **mande un texto ‘comida’: 877-877**
- Si no puedes salir de tu casa para recoger alimentos, llamar a **United Community 703-768-7106** o el número del **CSP 703-222-0880** para agregarse a la lista de entrega de comida en su hogar.
- Solicitud de beneficios de ‘cupones para alimentos.’ Las familias con dificultades financieras pueden calificar para el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), asistencia mensual gratuita para ayudarlo a pagar sus alimentos. En el Condado de Fairfax contacte 703-324-3000. Para información e instrucciones de cómo aplicar al servicio, visite fairfaxcounty.gov/familyservices/fnancial-and-medical/

Ayuda Financiera: para pagar la renta o cuentas de servicios públicos: Llamar primero al Condado de Fairfax, Plan de Servicios Coordinados: **703-222-0880**, hablar con un especialista. Si dicen que no calificas, llamar a Leah Tenorio para ayudar a buscar otros recursos, **703-780-4055, x306**.

Consejería: Caridades Católicas ofrecen consejería por teléfono o video conferencia. Llamar al: **703-425-0109**.

Visite gs-cc.org/coronavirus_esp para más recursos.



S. Grunder



L. Tenorio

Susan Grunder	Director of Social Ministry Directora de Ministerio Social	s.grunder@gs-cc.org
On the Web:	gs-cc.org/social-ministry	
Leah Tenorio	Directora de Ministerio Hispano	l.tenorio@gs-cc.org
Sitio Web:	gs-cc.org/noticias-y-eventos	

HELP DISTRIBUTE FOOD

Volunteers needed to help with United Community Food Distribution in neighborhoods off Route 1. Bilingual volunteers especially needed. Adults only, please. Contact: volunteer@unitedcommunity.org.

GS ONLINE BOOKCLUB

Feeling a bit disconnected? Looking to chat with some old friends or make new ones? Consider joining a Good Shepherd Online Bookclub. Depending on interest levels, we may run multiple sessions. Interested? Contact **Susan**.

PARENT SUPPORT LINE: FAIRFAX COUNTY DEPARTMENT OF FAMILY SERVICES

Building Stronger Families

Telephone support team is available Mon-Fri 8am-4:30pm to help answer questions. **703-324-7720**.

HS CLASS OF 2020: COLLEGE NIGHTS!

St. Mark - Vienna: Thursday, July 9, 7pm

St. Mary - Alexandria: Wednesday, July 22, 7pm

St. Mary - Fredericksburg: Wednesday, July 29, 7pm

College Nights will be held according to all Virginia Covid-19 Guidelines for social distancing and group size.

The Associates of St. John Bosco invites rising college freshmen to attend a College Night. The events are free and provide resources and support for keeping your Catholic faith as you enter college. Students from George Mason, UVA, the University of Mary Washington, William & Mary, Virginia Tech, and other private and public schools will be on hand. Network with other Catholic students and receive resources for the transition to college! Wear your college t-shirt to the event! To register and for more information, visit asjb.org. Registration is limited to 50 students per night.

AYUDE A DISTRIBUIR ALIMENTOS

El centro de distribución de alimentos de United Community necesita voluntarios en los vecindarios de la Ruta 1. Especialmente voluntarios bilingües. Solamente adultos. Contacte a: volunteer@unitedcommunity.org.

LÍNEA DE APOYO PARA PADRES DEPARTAMENTO DE SERVICIOS FAMILIARES DEL CONDADO DE FAIRFAX

Construyendo Familias Fuertes

En estos tiempos difíciles para todos nosotros, queremos que sepa que **NO ESTÁ SOLO**. Por eso, creamos un nuevo sistema de apoyo para sus necesidades de crianza. ¡Estamos en esto juntos! **El equipo de apoyo telefónico en línea está disponible de lunes a viernes de 8am a 4:30pm para responder a sus preguntas: 703-324-7720**

REUNIONES DE AL ANON POR ZOOM todos los martes de 7 - 8:30pm

Es un grupo de apoyo para familiares de personas alcohólicas. En estos tiempos la tecnología permite reunirnos por Zoom (deben bajar la aplicación en su teléfono o computadora.) Para obtener el número de teléfono y enlace de Zoom, favor llamar a: **Marietta Fonseca, 703-619-9506**.

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS SIGUEN POR ZOOM

Somos una Comunidad que compartimos nuestra mutua experiencia, fortaleza y esperanza para resolver nuestro problema común y ayudar a otros a recuperarse del alcoholismo. Nos reunimos en nuestro horario normal por la aplicación Zoom. Las reuniones son tres veces a la semana, martes y viernes de 7:30-9:30pm, y sábados de 4-6pm. Llamar al 571-721-9359 para ingresar a la reunión. Información, llamar a **Antonio Zelaya, 571-238-7450**.

COMMUNICATION | COMUNICACIÓN

For the latest news and information about Good Shepherd parish, check out these resources:

Website: gs-cc.org

Mobile App: Search GoodShepherd on Apple or Android for our free, safe App!

Weekly Shepherd: Receive weekly email updates and funeral notifications. Sign up by sending an email request to goodshepherd@gs-cc.org

Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://www.facebook.com/GoodShepherdCatholicChurchVA)

Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)



Obtenga información actualizada de nuestra parroquia en los siguientes recurso:



Sitio web: gs-cc.org (páginas en español)

Mobile App: busca GoodShepherd en Apple o Android para el App, ¡en español!



Weekly Shepherd (en español): Para recibir noticias semanales y notificaciones de funerales por email, envíanos un correo electrónico a GoodShepherd@gs-cc.org



Facebook: [facebook.com/Good Shepherd Catholic Church \(VA\)](https://www.facebook.com/GoodShepherdCatholicChurchVA)



Twitter: twitter.com/GoodShepherdCC

Instagram: [gsc.alexandria](https://www.instagram.com/gsc.alexandria)

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

☩ = Deceased

Mon / lun	6/15	Mass Intention	Presider
	9:00am	Taylor Oncal	Father Tom Ferguson
	6:30pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Ramon Baez
Tue / mar	6/16		
	9:00am	Charlotte Waldman ☩	Father Tom Ferguson
Wed / mié	6/17		
	9:00am	Barbara Biera ☩	Father Ramon Baez
Thu / jue	6/18		
	9:00am	José Adolfo Morataya ☩	Father Ramon Baez
	7:30pm	<i>español</i> Intenciones de feligreses	Father Ramon Baez
Fri / vie	6/19		
	9:00am	Kathryn Mayer Brooks ☩	Father Ramon Baez
Sat / sáb	6/20		
	9:00am	Michael Cunningham ☩	Father Tom Ferguson
	5:00pm	Fathers' Intentions	Father Tom Ferguson
	6:30pm	<i>español</i> Fathers' Intentions	Father Ramon Baez
Sun / dom	6/21		
	7:30am	Fathers' Intentions	Father Tom Ferguson
	9:00am	Fathers' Intentions	Father Ramon Baez
	10:30am	Fathers' Intentions	Father Ramon Baez
	12:00pm	Fathers' Intentions	Father Tom Ferguson
	2:00pm	<i>español</i> Fathers' Intentions	Father Ramon Baez
	6:30pm	Fathers' Intentions	Father Tom Ferguson

To request a Mass Intention, call the office.
Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.

Now accepting Mass Intention Requests for 2021. Call 703-780-4055 to speak to our receptionist.

Estamos aceptando Intenciones para la Misa para el 2021. Llame al 703-780-4055 y hable con la Recepcionista.

PRAYERS / PETICIONES

Community members who need our prayers /
Miembros de la comunidad que necesitan nuestras oraciones

Charles Bellavia, Eliase Castro, Gerald Coates, Jr., Juan e Hilario Garcia, and Joseph Troup.

Remember in your prayers those who have died, their family members and friends /

Por los familiares y amigos que han fallecido

José Francisco and Maria Virginia Romero

For those in harm's way, their family and friends /

Por los familiares y amigos que están en peligro

To request a Prayer Intention, call the office.

Para solicitar una Petición, debe llamar a la oficina.

Office/Oficina: 703-780-4055

Confession Wednesday 6:00 - 7:00pm
Saturday 8:00 - 8:50am
Saturday 4:00 - 4:50pm

Confesión miércoles 6:00 - 7:00pm
sábado 6:00 - 6:20pm
domingo 1:00 - 1:50pm

Rejoice in hope, endure in affliction, persevere in prayer. (Romans 12:12)

Tengan esperanza y sean alegres. Sean pacientes en las pruebas y oren sin cesar. (Romanos 12:12)

BAPTISMS Congratulations! We are excited to help you welcome your child into the Church. Parents must register and attend a preparation class. Contact the office at least 90 days in advance, baptisms@gs-cc.org. Details at: gs-cc.org/baptism

BAUTISMOS ¡Felicitaciones! Nos complace dar la bienvenida a su hijo/a a la Iglesia. Los Padres y padrinos deben asistir a la clase de preparación. Contactar a la oficina al menos con 90 días de anticipación. Visite el sitio web: gs-cc.org/bautismos



Rev. Ramon Baez
Parochial Vicar / Vicario
r.baez@gs-cc.org



Rev. Jeb Donelan
Parochial Vicar / Vicario
j.donelan@gs-cc.org



Diácono Julián Gutiérrez
Deacon / Diácono
j.gutierrez@gs-cc.org



Deacon Thomas White
Deacon / Diácono
t.white@gs-cc.org



Deacon Patrick Ouellette
Deacon / Diácono
p.ouellette@gs-cc.org



Deacon Mike O'Neil
Deacon / Diácono
m.o'neil@gs-cc.org

Ministry Directors
and other contacts
are listed in Bulletin
columns and on
website, gs-cc.org



Claudia G. Fiebig
Pastoral Assoc.
/ Asoc. Pastoral
c.fiebig@gs-cc.org



Brenda Caballero
Parish Secretary /
Secretaria Parroquial
b.caballero@gs-cc.org



Sheila Keyes
Admin Coordinator /
Coord Admin
s.keyes@gs-cc.org



Larry Dohm
Facilities /
Instalaciones
l.dohm@gs-cc.org

La información de
contacto de los otros
Ministerios se publica
en las otras páginas
del Boletín y gs-cc.org

RELIGIOUS FREEDOM WEEK
JUNE 22 - 29

Beginning June 22, the Feast of Saints Thomas More and John Fisher, the United States Conference of Catholic Bishops celebrates Religious Freedom Week. Join us in promoting religious freedom for the good of all.

All people desire to know their Creator. All people have a natural impulse to seek the good and to live in accordance with that good. All people can flourish when they pursue the truth about God and respond to the truth.

Religious freedom means that all people have the space to flourish. Religious freedom is both an American value and an important part of Catholic teaching on human dignity. When we promote religious freedom, we promote the common good and thus strengthen the life of our nation and the community of nations.

Learn more at [usccb.org/ReligiousFreedomWeek!](http://usccb.org/ReligiousFreedomWeek)



THANK YOU!

Thank you to all who have attended Mass in person and adjusted to our new way of doing things. We are blessed by your cheerfulness, flexibility and patience!

Thank you, also to those who are joining from home via our livestreams and recordings. We are buoyed by your support and prayers.

We are truly blessed as we continue to #praytogether!

SEMANA DE LA LIBERTAD RELIGIOSA
22-29 DE JUNIO

A partir del 22 de junio, día de Santo Tomás Moro y San Juan Fisher, la Conferencia de Obispos Católicos Estados Unidos celebra la Semana de la Libertad Religiosa. Juntos, promovamos la libertad religiosa por el bien común.

Todas las personas desean conocer a su Creador. Todas las personas sienten el impulso natural de buscar el bien y vivir según lo que es bueno. Todas las personas pueden prosperar cuándo buscan la verdad sobre Dios y responden a la verdad.

La libertad religiosa significa que todos tienen el espacio para prosperar. La libertad religiosa es un valor estadounidense y una parte importante de la doctrina católica sobre la dignidad humana. Cuando promovemos la libertad religiosa, estamos promoviendo el bien común y así fortalecemos la vida de la nación y la comunidad de naciones.

¡Conozca más en [usccb.org/ReligiousFreedomWeek!](http://usccb.org/ReligiousFreedomWeek)



¡MUCHAS GRACIAS!

Agradecemos a todos los que han podido llegar a la Misa en persona y se han ajustado a las nuevas formas y procesos de asistir a Misa. Gracias por ser atentos, por su flexibilidad y su paciencia! También agradecemos a los que nos han acompañado desde la casa por medio de la transmisión en vivo. Nos complace volver a verlos y de poder orar juntos.

Nos complace volver a verlos y de poder orar juntos. Somos muy bendecidos de seguir #orando juntos!

Sacramental Emergencies, Hospital or Homebound Visits, or Funerals	703-780-4055	Emergencias Sacramentales, Visitas a los Enfermos, o Funerales
Parish Membership - Welcome!	703-780-4055 or office@gs-cc.org	Membresía Parroquial ¡Bienvenidos!
Receptionists	office@gs-cc.org	Recepcionistas
Parish Registration	registrar@gs-cc.org	Registro Parroquial
Communication Team	bulletin@gs-cc.org	Equipo de Comunicación
Office of Child Protection and Victim Assistance	www.arlingtondiocese.org/ChildProtection/ Diocesan Victim Assistance Coordinator, 703-841-2530	Protección al Menor y Asistencia a Víctimas